



香港乒乓總會  
Hong Kong Table Tennis Association



恒生銀行  
HANG SENG BANK

2021年10月30日

## 恒生銀行夥香港乒乓總會舉辦「全民乒乓嘉年華」

### 港隊精英近距離與市民互動分享

### 回顧攜手推動香港乒壇發展 30 年

恒生銀行(下稱「恒生」)一直支持香港乒乓球運動發展，與香港乒乓總會(下稱「乒總」)攜手同行三十年，除了為本港培育土生土長的乒壇新秀外，同時亦透過乒乓球訓練讓青少年學習訂立個人目標和培養他們鍥而不捨的精神，讓他們在不同的成長階段中，都能夠憑藉從運動訓練出的堅強信念和決心，在面對挑戰時迎難而上。

今年是香港乒壇的豐收年，一班由香港孕育出來的世界級乒乓球運動員在奧運創出佳績，當中大部分出戰的正選球員更皆畢業於「恒生乒乓球學院」，引證恒生和乒總悉心栽培乒乓球員、致力推廣乒乓球運動發展的深遠意義和成果。恒生夥拍乒總於10月30日及31日(星期六及日)一連兩日假奧海城舉行「恒生乒乓球學院·全民乒乓嘉年華」，與市民一同回味香港乒壇發展的點滴，熾熱的乒乓氣氛充滿全城。

**香港乒乓總會主席余國樑先生**表示：「香港乒乓總會與恒生銀行已長期攜手合作達30年，為香港孕育出眾多出色的運動員，這實在有賴恒生的支持，以及各位教練、運動員和工作人員的努力。今年能夠在國際矚目的賽事中奪得如此佳績，亦是所有人努力的成果。乒總將會繼續致力培育年輕運動員，提升香港乒乓球的水平。」

**恒生銀行分行網絡業務主管袁妙齡女士**表示：「恒生一直致力多方位培育香港年輕人，協助他們提升技能和知識，讓他們在生活中面對各種挑戰時，都能仿倣運動員的堅毅精神，迎難而上。恒生夥拍乒總支持乒乓球運動發展三十年，今日的豐碩成果大家有目共睹。在未來，我們會繼續不遺餘力地支持香港社區發展、栽培年輕人，以及建立可持續發展及綠色生活的社會。」



## 恒生銀行夥香港乒乓總會舉辦「全民乒乓嘉年華」/第 2 頁

今日 ( 10 月 30 日 ) 香港乒乓球代表隊教練李靜和高禮澤聯同代表隊成員包括杜凱琹、蘇慧音、李皓晴、黃鎮廷、林兆恒和何鈞傑等人，更親臨「恒生乒乓球學院·全民乒乓嘉年華」現場與市民近距離接觸，分享比賽經歷和個人得著。當中一項精彩項目、令人大飽眼福的可算是港隊成員和教練的友誼賽；其中一場賽事是由昔日的「乒乓孖寶」— 現任港隊教練李靜及高禮澤合體，力戰港隊一姐杜凱琹及大師兄黃鎮廷。另一場的對壘，就由女團代表蘇慧音及李皓晴，挑戰男團代表林兆恒及何鈞傑。即使是友誼賽，大家都不遑多讓「拍來拍往」。市民亦大力為運動員加油，支持和歡呼聲不絕於耳。

「恒生乒乓球學院·全民乒乓嘉年華」於 10 月 30 日及 31 日 ( 星期六及日 ) 假奧海城舉行，內容精彩豐富，除了設有「同恒 30」展覽外，亦設有多個互動遊戲供市民參與。

- **三十週年紀念影片首播及「同恒 30」展覽**

今年既是恒生銀行和香港乒乓總會合作 30 週年，亦是「恒生乒乓球學院」成立 20 週年，在嘉年華首播有關紀念影片，讓大家回味乒乓球發展的點滴。在片中，不乏大家熟悉的面孔，除港隊代表外，學院的現任學員和畢業生亦參與其中。同場設有「同恒 30」展覽，展出香港乒乓球發展的歷史和相關珍藏品，包括刊物、獎盃、相片及由運動員借出的個人物品，實在彌足珍貴。

- **精彩遊戲·與眾同樂**

嘉年華設有多個與乒乓球有關的遊戲，包括虛擬實境(VR)的乒乓挑戰和其他精彩遊戲；同場設有香港乒乓球代表隊人像打卡位和工藝坊。



## 恒生銀行夥香港乒乓總會舉辦「全民乒乓嘉年華」/第 3 頁

### 圖片說明

- (一) 恒生銀行分行網絡業務主管袁妙齡女士（後排左二）、商務理財業務總監何詠儀女士（後排右二）、香港乒乓總會主席余國樑先生（後排中間）與香港乒乓球代表隊成員和教練團合照



- (二) 港隊代表成員（左起）黃鎮廷、林兆恒、何鈞傑及吳柏男分享比賽得著





恒生銀行夥香港乒乓球總會舉辦「全民乒乓嘉年華」/第 4 頁

(三) 港隊代表成員 (左起) 蘇慧音、李皓晴及杜凱琹分享比賽得著



(四) 港隊教練 (右起) 李靜及高禮澤分享培育精英運動員心得





恒生銀行夥香港乒乓總會舉辦「全民乒乓嘉年華」/第 5 頁

(五) 恒生銀行商務理財業務總監何詠儀女士及港隊代表成員黃鎮廷參與遊戲與眾同樂



(六) 友誼賽—港隊教練李靜及高禮澤，力戰港隊成員杜凱琮及黃鎮廷





恒生銀行夥香港乒乓總會舉辦「全民乒乓嘉年華」/第 6 頁



(七) 友誼賽—港隊成員夥拍恒生乒乓球學院學員互相切磋





## 恒生銀行夥香港乒乓總會舉辦「全民乒乓嘉年華」/第 7 頁



### 關於恒生銀行企業社會責任

恒生銀行植根香港，本着「以人為本」的信念，一直致力為香港建設更繁榮及可持續發展的未來。年輕人是可持續發展的關鍵，幫助他們裝備自己不但使社區保持活力，更為社會及環境締造長久而正面的改變。因此，我們着重激勵香港的青年人，培養他們的知識、技能，建立他們的自信。恒生同時承諾服務廣大社群，我們的社區投資分為以下四大支柱：培養年輕人未來所需技能以提升就業能力、推動可持續金融及理財教育、應對氣候變化以及關懷社會。於 2020 年，我們投放約港幣 3,000 萬元於本地社區發展，令過去十年的總額達港幣 2.82 億元。

### 關於恒生乒乓球學院

「恒生乒乓球學院」（下稱：「學院」）於 2001 年成立，除了提供技術訓練，同時期望透過乒乓球運動普及化，讓青少年透過乒乓球訓練訂立個人目標、培養堅毅不屈的奮鬥精神，豐富成長及人生經驗。學院自成立以來孕育逾 65,000 名學員，超過 140 人成為香港代表隊或香港青少年隊隊員。此外，在代表香港出戰今屆奧運的 6 名正選乒乓球員中，當



香港乒乓總會  
Hong Kong Table Tennis Association



恒生銀行  
HANG SENG BANK

## 恒生銀行夥香港乒乓總會舉辦「全民乒乓嘉年華」/第 8 頁

中 5 人均畢業於學院。學院至今舉辦超過 7,600 項活動，惠及超過 40 萬人。學院共分四個範疇培育相關人才，涵蓋運動員培訓、教練培訓、技術人員培訓及運動教育。從不同層面提供高質素的乒乓球課程、教材、技術等支援；讓不同技術水平之乒乓球愛好者均可參與其中，成為學院的一份子。